

# Eguisheim



Les Plus  
Beaux Villages  
de France®



*Vie associative 2024-2025*

— Bulletin Communal —



**Eguisheim**  
Berceau du vignoble d'Alsace



# Sommaire

## 1 Le mot du Maire

### JEUNESSE

- 2 École maternelle
- 3 Les P'tits Loups
- 5 École élémentaire
- 7 Association des parents d'élèves

### SPORT

- 8 FCSL – section basket
- 13 FCSL – section gymnastique
- 14 Exa Team Monocycle
- 16 FCSL – section tennis de table

## 17 RETOUR SUR LA 10<sup>ème</sup> JOURNÉE CITOYENNE

### VIVRE ENSEMBLE

- 18 Les Amis des Cigognes
- 19 Don du sang
- 22 Exa'Dépote
- 25 Office de Tourisme intercommunal
- 27 Union Nationale des Combattants
- 29 Amicale des sapeurs-pompiers de Wettolsheim - Eguisheim

### CULTURE

- 31 Ensemble vocal Confluence(S)
- 32 Chœur d'hommes Echo des Trois Châteaux
- 34 Harmonie d'Eguisheim
- 35 La Cantèle
- 36 Société d'Histoire et d'Archéologie
- 38 Théâtre Alsacien
- 39 Les Improbables

### MANIFESTATIONS 2025

### ASSOCIATIONS D'EGUISHEIM

## URGENCES

#### GENDARMERIE DE WINTZENHEIM :

03 89 27 01 52

#### URGENCE GAZ :

0 800 47 33 33

#### POMPIERS : 18

Chef de Corps : Dominique EHRHART

#### SAMU : 15

#### POLICE : 17

#### CENTRE ANTI-POISON :

03 88 37 37 37

#### DERNIÈRE DE COUVERTURE :

Olivier BENOIN, photographe

#### DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Claude CENTLIVRE - Maire

#### COMITÉ DE RÉDACTION :

Marie-Pascal STOESSLE, Présidente de la commission chargée du bulletin communal - Léon BAUR - Christian BEYER - Patrick HAMELIN - Véronique HELE - Denis KUSTER - André MERCIER - Carmen REBOREDO - Hélène ZOUINKA

**PHOTOS :** Principalement les rédacteurs des articles.

#### CONCEPTION ET IMPRESSION :

Freppel Imprimeur - Wintzenheim 

# Vie Pratique

## MAIRIE D'EGUISHEIM

21 Grand'rue

 03 89 41 21 78

 contact@ville-eguisheim

 www.ville-eguisheim.fr

Horaires d'ouverture :

- lundi : de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h
- mardi de 7h45 à 12h30 et de 13h30 à 17h
- mercredi de 9h30 à 12h
- jeudi de 9h30 à 16h (en continu)
- vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 15h30

## ALLÔ SERVICE PUBLIC :

La réponse à vos questions administratives

 3939

- lundi et jeudi de 8h30 à 18h15,
- mardi et mercredi de 8h30 à 13h,
- vendredi de 13h à 17h

## COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

"Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux"

9 rue aux Remparts – 68250 ROUFFACH

 03 89 78 51 44

 accueil@cc-paysderouffach.fr

 www.cc-paysderouffach.fr

## CENTRE MÉDICO-SOCIAL

12b place de la République - 68250 ROUFFACH

 03 89 49 61 26

 espaceguebwiller@cg68.fr

## RELI POSTAL

«Le Petit marché», 28 Grand'rue

Horaires d'ouverture :

- lundi de 7h à 18h
- du mercredi au dimanche de 7h à 18h30
- fermé le mardi

## LES ÉCOLES

- École Maternelle "Les Coccinelles"  
3 rue des Oiseaux -  03 89 23 47 31
- École élémentaire mixte "La Vigne en Fleurs"  
5 place Charles de Gaulle  
 03 89 24 07 54

## PRESBYTÈRE CATHOLIQUE

1 Cour Unterlinden

 03 89 41 45 16

 paroisses3chateaux@gmail.com

## MÉDECIN

Dr. Jens BECKER - 1 Grand'rue

 03 89 41 51 33

## INFIRMIERS

M. David GSELL, Mme Patricia HELLER et  
Mme Christine PICHOT - 4 rue de la Tuilerie

 03 89 23 61 38

## CABINET DENTAIRE

Dr. Céline FREY - Dr Ali ALLAL

17 rue des Fleurs -  03 89 29 64 26

## PHARMACIE DES 3 CHÂTEAUX

M. Vincent BETZ - 23 Grand'rue

 03 89 23 02 57

Horaires d'ouverture :

- du lundi au vendredi de 8h45 à 12h15 et de 14h à 19h
- le samedi de 8h45 à 12h15 et de 14h à 17h • fermé le dimanche

## ACCOMPAGNANTE PÉRINATALE

Mme Charlene PARMENTIER

1 allée Karl Gutmann -  Tél. 06 20 12 56 89

 premiersdoucesheures@outlook.fr

## KINÉSITHÉRAPEUTES

M. Jérémy MANN, M. Alexandre PAGANO (également ostéopathe) et

M. Axel VAN DROMME - 2 allée Karl Gutmann

 03 65 90 01 31

## OSTÉOPATHE

M. Pierre MANCS - 2 rue de la Tuilerie

 03 89 80 02 93

## PSYCHOLOGUE

Mme Dominique HOHSTEIN

2a route de Wettolsheim -  06 95 73 69 21

## REFLEXOLOGUE PLURIDISCIPLINAIRE CERTIFIÉE, CHI NEI TSANG

Exareflex' - Mme Séverine FLOESSER

1 rue du Riesling -  06 71 67 83 95

## CRÉDIT AGRICOLE

10 place du Château St-Léon

 03 89 23 08 71 - Fax: 03 89 24 94 32

Horaires d'ouverture :

- les mardi, mercredi, vendredi de 9h à 12h (de 13h30 à 18h15 sur rendez-vous)
- le jeudi de 9h à 12h (de 16h à 19h sur rdv)
- le samedi de 9h à 13h

## CRÉDIT MUTUEL VIGNOBLE ET CHÂTEAUX

24 Grand'Rue

 03 89 20 74 34 - Fax: 03 89 24 35 70

Horaires d'ouverture :

- les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 11h45 - le samedi de 9h à 12h
- Guichet automatique ouvert 24h/24

## OFFICE DE TOURISME DU PAYS D'EGUISHEIM ET ROUFFACH

22A Grand-Rue -  03 89 23 40 33

Horaires d'ouverture :

- les lundi, mardi, mercredi, jeudi et samedi 10h à 12h – 14h à 17h
- le vendredi de 14h à 17h



Vous êtes bénévoles, vous donnez de votre temps pour animer la cité, pour nous offrir des moments de détente, de plaisir et d'émotions, vous tirez votre force de l'engagement et de la passion de vos membres. Vous créez du lien entre les habitants, vous accueillez des jeunes et des moins jeunes, vous partagez votre enthousiasme et vous contribuez à donner une image dynamique, sportive, solidaire et généreuse de notre ville !

Merci à vous tous pour tous ces moments conviviaux qui nous ont fait vibrer en 2024/2025 !

L'été, c'est le temps de repos bien mérité. Rechargez vos batteries et revenez plein d'entrain pour continuer votre mission parmi nous et relever de nouveaux défis.

Bien cordialement et amicalement à vous,

NB : Et pourquoi ne pas aller découvrir l'un des 182 lieux labellisés « Plus beaux Villages de France » durant vos déplacements ? Les voyages ne forment-ils pas la jeunesse ?

**Claude CENTLIVRE**  
*Maire d'EGUISHEIM*



**Véronique HELE**  
*Adjointe au Maire  
en charge des Associations*

# L'école maternelle

## Les Coccinelles

**2024-2025: une année à explorer une partie de notre terre...**

### SAVEZ-VOUS QUE ...

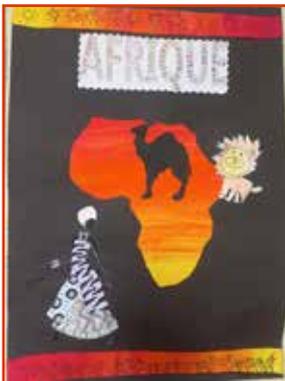
Les **pingouins** vivent au pôle nord et les **manchots** au pôle sud ?



### SAVEZ-VOUS QUE ...

Les **pandas** géants mesurent jusqu'à 1m 90, pèsent jusqu'à 150 kg et mangent jusqu'à 20 kg de bambou par jour ?

## Les continents



### SAVEZ-VOUS QUE ...

ANI COUNI  
Ani couni chaouani  
Ani couni chaouani  
Awawa bikana caïna  
Awawa bikana caïna  
E aouni bissini  
E aouni bissini



est une berceuse iroquoise ?



### SAVEZ-VOUS QUE ...

Les **yukimarimo** sont des boules de givre fin formées à basses températures sur le plateau Antarctique par faible vent ?



# Les P'tits Loups



Cette association a été créée il y a trente ans pour proposer une prise en charge des enfants du village durant le temps périscolaire et durant les vacances. Aujourd'hui, la structure organise des activités variées à plus d'une centaine d'enfants de 3 à 11 ans d'Eguisheim et de ses environs.

## Un lieu pour se détendre et se restaurer tous les midis



La structure propose un accueil sur le temps du midi. Il s'agit d'un moment convivial pendant lequel les enfants peuvent se restaurer et se détendre entre amis en attendant le retour à l'école. Le traiteur « Pomme et chou » livre les repas, cuisinés à partir de produits frais et favorisant les circuits courts.

## Des activités à thème

Durant la période périscolaire, les animateurs proposent des activités suivies, chaque soir de la semaine. Ces activités ludiques et variées ont une vocation pédagogique. Cette année, c'est le thème de la nature qui sert de fil conducteur aux projets de la structure. Chaque jour, deux ou trois animations sont proposées afin de répondre au mieux aux besoins et aux attentes des différentes tranches d'âge. Des activités sportives, des activités créatives, des activités d'expression et des activités de découverte sont au programme pour les enfants de l'école primaire et les enfants de l'école maternelle. La participation à ces activités reste à l'initiative des jeunes.



## Des projets suivis sur l'année

Des projets plus longs sont menés tout au long de l'année. Ils permettent de proposer aux enfants des activités qui nécessitent plus d'acquisitions

techniques. C'est aussi l'occasion d'intégrer les enfants dans des actions plus ambitieuses dans lesquelles ils évoluent tous dans un but commun.



Un projet long, sur le thème des sports d'équilibre et un second sur le roller permettent aux enfants d'exercer leur agilité. Ces projets suivis ont pour vocation de valoriser l'esprit d'initiative et le partage entre les enfants. Un projet annuel autour de la nature au Japon complète ces propositions.

## Des semaines à thème durant les vacances

Durant chaque semaine de vacances, un thème qui se rapporte au projet d'année est développé. Ce thème sert de fil conducteur pour la mise en œuvre des activités de la semaine. Il permettra aussi aux enfants de se projeter dans un imaginaire et leur fera découvrir des peuples, des coutumes et des cultures. Durant les vacances de la Toussaint, les



enfants ont pu vivre des animations sur le thème des affreuses petites bestioles. Pendant les vacances de février, les enfants ont eu l'occasion de travailler autour du Recyl'art. Pendant les vacances d'avril, les activités proposées avaient pour thème: les métiers de la nature.

## Des mini-séjours et des veillées durant les vacances

Des mini-séjours et des veillées sont proposés ponctuellement durant les vacances scolaires. Ces temps forts permettent aux enfants d'expérimenter la vie en collectivité dans un cadre propice à la découverte. Ces séjours ont aussi pour

vocation de faire acquérir plus d'autonomie aux enfants. C'est aussi le moment pour eux d'expérimenter l'entraide et de développer leur esprit d'équipe. Deux séjours sur des théma-



tiques variées ont été proposés cette année. Un séjour sur le thème des pirates s'est déroulé au mois d'avril et un séjour, sous tipis, sur le thème des explorateurs de la nature sera proposé au mois de juillet.

## Animations, soirées et spectacles en famille

Des animations et des soirées sur le thème du jeu ou du spectacle sont régulièrement

proposées aux adhérents de la structure. Ces temps forts permettent de s'amuser en famille ou entre amis. C'est l'occasion de se rencontrer, d'échanger et de s'amuser lors d'évènements placés sous le signe de la convivialité. Une soirée confection de calendrier de l'Avent a été proposée aux parents venus bricoler pour leurs enfants au mois de novembre. En janvier, c'est autour d'une part de galette des rois et d'un spectacle de la troupe Art'Themis que les familles se sont retrouvées. Enfin, au mois de mai, un jeu en famille suivi d'un goûter ont été proposés.



### Contact

Si vous êtes intéressés par les activités proposées par l'association vous pouvez contacter ses responsables par téléphone au **03 89 24 91 80** ou par mail: [lesptitsloups.eguisheim@gmail.com](mailto:lesptitsloups.eguisheim@gmail.com)

## L'école élémentaire

# La Vigne en Fleurs

Notre école La Vigne en fleurs a bénéficié d'une aide financière particulière de la Commune pour un projet intitulé: \_\_\_\_\_.

## **Fabriquons notre école dehors: à la recherche de ce nouvel espace**

C'est un projet de classe qui s'étend sur deux années scolaires avec l'aide d'une architecte de l'entreprise Entdecka, **Mayrig Losser**, qui officie dans le réseau scolaire alsacien du Nord au Sud. Grâce à l'aide de la Commune, ainsi que de l'Académie de Strasbourg et de la Fondation du Crédit Mutuel, nous avons pu obtenir le financement de 12 séances d'animation pour nos deux classes de CE1 et CE2.

Nos productions sur Eguisheim ont été exposées à



partir du mercredi 4 juin au Conseil Général de Colmar au cœur du grand Forum, **Lire la ville**, parmi les 20 écoles candidates sélectionnées sur toute la région Alsace.

**Lire la ville pour faire «l'école dehors»:** nombreuses sont les opportunités de notre école pour sortir et apprendre dehors par l'observation, la description, et le repérage dans un aussi beau patrimoine urbain, historique et naturel.



**Lire... le village:** dans un premier temps, avec les outils de l'architecte, nous avons exploré le village,

accompagnés quand ils en avaient la possibilité, de nos policiers municipaux, le long des chemins, sentiers, des rues pour trouver ce lieu. Les élèves ont défini quels seraient les critères pour choisir l'endroit «idéal» et nous l'avons trouvé!

Nos apprentis citoyens se sont servis de ce qu'ils ont appris lors du Permis piéton pour se déplacer en sécurité et de manière responsable dans les zones publiques.

La Commune nous a proposé l'accès à un terrain calme, en retrait, à proximité du Parc des cigognes et de l'école: nous l'avons découvert au mois de mars.

Cet endroit accessible à toutes les classes élémentaires et maternelles nous offrira la possibilité de mener de nouveaux projets de sortie nature et aussi d'accueillir des animateurs de l'observatoire de la Nature et de la LPO (ligue pour la protection des oiseaux).

**La production d'une maquette 3D:** avec l'architecte, les élèves ont réuni toutes leurs observations et sélectionnés divers points de repères sur une maquette de leur village, comportant des chemins adaptés pour se déplacer en grand groupe ...

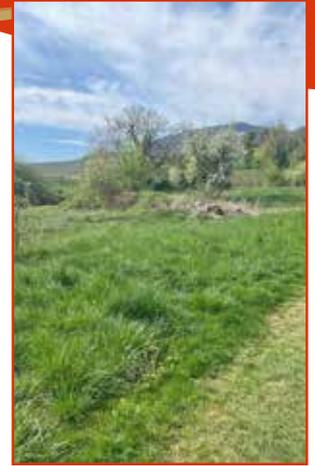


**Un espace «Ecole dehors» à aménager:** avec un appel auprès de parents d'élèves solidaires, cadré par l'équipe technique communale de Xavier Vonthron, il est prévu d'aménager au minimum cet espace pour s'y rendre en groupe classe à partir de l'automne prochain.

Nous remercions la Commune d'Eguisheim pour son soutien dans ce projet à long terme.

**L'heure est aux plans:**

avec l'aide de Mayrig Losser, de la LPO et la participation bénévole de Sophie Boithiot, nous allons réfléchir au moyen de déranger le moins possible la faune et la flore... Pour nous faire discrets dans la nature lors de nos activités de découverte du monde.



Corinne HUCK

## **Classe de découverte à Orbey: rando nature, escalade et astronomie**

Une aventure enrichissante pour les élèves de CM1/CM2.

Fin septembre, les élèves de CM1/CM2 ont séjourné au centre «la Chaume» à Orbey pour une **classe de découverte** inoubliable. Au cœur d'un cadre naturel exceptionnel, ils ont été initiés à l'orientation: apprendre à se repérer avec des cartes et des boussoles, un exercice qui développe autonomie et confiance en soi.

En classe, des ateliers astronomie ont capté leur curiosité: planètes, étoiles et galaxies n'ont plus de secret pour eux!

Les enfants ont également découvert l'escalade sur un mur extérieur. Après quelques hésitations, chacun a su relever le défi, assurant aussi la sécurité de ses camarades. Un bel exercice de solidarité et de responsabilité.



Une belle aventure, à la fois éducative et humaine, qui restera dans les mémoires de chacun. Un grand merci aux accompagnateurs, à l'association des parents d'élèves pour avoir rendu cette aventure possible, ainsi qu'aux intervenants pour avoir su transmettre aux enfants des valeurs essentielles comme l'entraide, la confiance et l'autonomie.

Florence GAUTIER





## Jeunesse

L'Association des parents d'élèves d'Eguisheim participe à la vie des écoles et défend les intérêts des élèves et de leurs parents. Avec 60 familles adhérentes et le soutien de nombreux parents engagés, notre association fédère toutes les bonnes volontés pour construire un environnement scolaire épanouissant. En outre, à l'heure où la coéducation est appelée à jouer un rôle fondamental dans la réussite de tous les enfants, notre association souhaite faire des parents, des membres à part entière de la communauté éducative.

L'Association, c'est chaque année :

- 10 parents délégués (4 en maternelle et 6 en élémentaire) pour assurer le dialogue entre parents et enseignants,
- 6 Conseils d'Ecole auxquels participent tous les parents délégués,
- 1 à 2 réunions par trimestre de préparation des Conseils, manifestations exceptionnelles et actions au profit des écoles,
- 1 Assemblée Générale en début d'année scolaire.

En 2024-2025, tout en développant les liens entre parents, enfants et enseignants, notre association aura permis de soutenir financièrement de nombreux projets éducatifs élaborés avec grand soin par les équipes enseignantes (spectacles, sorties pédagogiques, projets scientifiques et activités sportives).



Elle a aussi organisé :

- Une opération fromage au mois de novembre en partenariat avec les Caves de la Fecht. Cette opération est toujours appréciée des parents et des habitants du village.
- En décembre 2024, grâce au concours de l'association des partenaires économiques et de la municipalité, nous avons pu installer un stand sur le marché de Noël qui proposait vin chaud, chocolat, pâtisseries, bredala ainsi que de nombreuses créations réalisées par les parents.



- En mars, une vente de miel et de fromage de chèvre.



- Une grande vente de plants de légumes et d'herbes aromatiques bio en collaboration avec le Lycée du Pflixbourg de Wintzenheim (8<sup>ème</sup> édition).



- Une soirée lors de la fête des écoles, qui permet à tous de se réunir et de terminer l'année scolaire dans la joie et la bonne humeur, à l'issue des superbes spectacles organisés par les équipes éducatives.

Lors de cette fête, les parents se sont retrouvés pour un moment convivial: pique-nique et buvette avec des bières du Grillen et les vins de nos viticulteurs.

Et, lors de carnaval, nous avons offert à tous les enfants des deux écoles un beignet confectionné par la boulangerie Marx.

## Foyer Club St-Léon

# Section Basket-Ball

Cela fait maintenant 10 ans que le club de basket d'Eguisheim évolue fièrement dans le Complexe Sportif de la Tuilerie. 10 ans qui ont vu évoluer de nombreux joueurs et joueuses, 10 ans qui ont permis à des sportifs de tous âges de vivre des moments sportifs, 10 ans durant lesquels des bénévoles ont poursuivi les efforts pour que le FC SL Eguisheim soit aujourd'hui bien représenté dans les compétitions départementales et régionales de basket.

21 équipes sont engagées en compétition pour la saison 2024-2025, dont 3 en championnat régional.

Les entraînements sont répartis sur 31 créneaux dont 5 au COSEC de Wintzenheim.

### Bilan sportif de la saison 2023-2024

L'équipe senior 1 masculine évolue en régionale 2 et est coachée par David SCHOENACKER.

Le début de saison a été un peu compliqué, avec quelques courtes défaites. L'équipe est cependant restée bien soudée, et la 2<sup>e</sup> partie de saison est plus positive, avec de belles victoires et des nombreux supporters enthousiastes, mais le maintien en R2 sera néanmoins compliqué.



Senior 1

Entraînées par Pascal SCHNEIDER, les filles ont mal démarré leur saison. Après quelques ajustements et quelques renforts, elles terminent en milieu de tableau, avec la volonté d'intégrer progressivement les U18F.



Seniors filles

Composés de plusieurs joueurs d'expérience, les seniors 2 masculins, emmenés par Maxime SINGLETON, évoluent en pré-région. Le niveau de cette poule est très relevé, avec des équipes ayant l'objectif d'accession au niveau régional. Pour Eguisheim, cette équipe est un tremplin pour nos U18 pour démarrer progressivement dans la catégorie senior.



Senior 2

L'équipe senior 3 évolue quant à elle en Division 4.



Senior 3

Les joueuses cadettes (U18) sont encadrées par Clémentine DEMMEL. Engagées au niveau 1, elles finissent 2<sup>e</sup> de leur poule et accèdent ainsi aux demi-finales départementales contre

## Sport

La 1<sup>ère</sup> phase en niveau 1 fût un peu difficile pour les joueurs de Frédéric MEYER. La 2<sup>e</sup> phase est plus accessible, avec quelques belles victoires au compteur.



U18 F 1

Horbourg-Wihr. Malheureusement, elles échouent de peu, face à une équipe bien à l'aise à domicile.

L'équipe 2 des cadettes est engagée en niveau 2 et est coachée par Christine BAUMANN et Pascal CISERI. Le groupe a effectué de beaux progrès toute la saison, et termine 2<sup>e</sup>.



U18 M 2

Le binôme Marie-Claire HAUSHERR / Thomas BANNWARTH encadre cette saison les 2 équipes des minimales filles (U15). L'effectif global est composé de 15 joueuses, ce qui a permis aux filles de faire un maximum de matchs. L'équipe 2 est engagée au niveau 2, et les bons progrès du groupe leur permettent de se hisser dans le trio de tête. L'équipe 1 termine invaincue en 2<sup>e</sup> phase, et termine championne du Haut-Rhin, après une finale très disputée face à BNS.



U18 F 2

C'est la 2<sup>e</sup> saison en championnat régional pour les U18 masculins, entraînés par Pascal SCHNEIDER. Le groupe termine à la 1<sup>ère</sup> place en 1<sup>ère</sup> phase en accession régionale, avec seulement 2 défaites. Le niveau de la 2<sup>e</sup> phase est sensiblement plus élevé, et les confrontations avec certains clubs sont très disputées.



U15 F 1 et 2



U18 M 1



Les minimes garçons (U15) sont entraînés par Sébastien SCHWAB et Michel LEMPEREUR. Le groupe a manqué de peu sa qualification en championnat régional, et il n'a eu aucune difficulté à se qualifier pour les demi-finales départementales (invaincu en 2<sup>e</sup> phase). L'équipe remporte la finale départementale ainsi que la coupe Intersport Cernay, face à Riedisheim



U15 M 1

L'équipe 2 des U15 est engagée en niveau 2, et termine à une belle 3<sup>e</sup> place. L'équipe est coachée par Cécilia DUPONT.



U15 M 2

Les benjamines (U13 F) de Chloé BAUR et Thomas LANDMANN, entraînés également par Dany Fuhrer le mercredi, ont fait un très bon parcours en 1<sup>ère</sup> phase, où elles terminent 2<sup>e</sup>. En niveau 1, malgré un groupe composé majoritairement de 1<sup>ère</sup> année, les filles terminent à une honorable 4<sup>e</sup> place.



U13 F

Pour cette 2<sup>e</sup> saison en championnat régional, les benjamins (U13) de David SCHOENACKER et Félix HELDERLE ont fait un parcours remarquable. Après avoir dominé la 1<sup>ère</sup> phase en accession, puis terminé 2<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup> phase, ils gagnent la demi-finale à la Chapelle Saint Luc (10).

Ils retrouvent ainsi l'équipe de Gries en Finale du championnat Grand Est. Malgré un public venu nombreux les encourager à Illkirch, les bas-rhinois sont sortis vainqueurs de cette belle finale! Une belle performance pour cette bande de copains!



U13 M 1

L'équipe 2 des U13 est coachée par Sébastien ROTH et Paul SCHWAB et se hisse à la 2<sup>e</sup> place en niveau 2.



U13 M 2

## Sport

Les mini poussins (U9) sont répartis en 3 équipes: 2 groupes masculins, coachés par Pascal PERREL et Virginie BERNHARD. En plus de leur championnat, l'équipe 1 a participé à quelques tournois.



U11 F

Les poussines (U11 F) sont entraînées par Véronique BANNWARTH, ainsi que Dany FUHRER. Les résultats ont été plus que positifs pour le groupe, avec des courtes victoires, qui montrent de beaux progrès cette saison.

Les poussins (U11) sont répartis en 2 équipes: l'équipe 1 est coachée par Baptiste CRANSAC et l'équipe 2 par Aymeric TISSERAND. Patrick WETTLY et Dany FUHRER assurent également les entraînements.

Des créneaux de perfectionnement pour les U11, filles et garçons, sont assurés par Patrick WETTLY et Dany FUHRER.



U9 1 et U9 2



L'équipe des mini poussines est encadrée par Cécile BITSCHENE.



U11 M1 et U11 M2



U9 3

Les plus jeunes de nos basketteurs (U7) s'entraînent le samedi matin de 10h à 11h30. Michel MANN, Nicolas BORSUK et Guillaume JOLY leur font découvrir le basket sous forme de jeux et de petits exercices. Afin de s'initier à la compétition, plusieurs plateaux leur ont été proposés cette saison pour rencontrer les clubs des environs.



Baby basket

Enfin, pour les basketteurs qui ne souhaitent pas forcément s'engager en compétition, il y a le basket loisir le dimanche matin, où jeunes et moins jeunes se retrouvent dans une ambiance détendue. La section est gérée par Alan ROULLIER.



Basket loisir

2 arbitres ont sifflé pour le club cette saison: il s'agit de Romain ULRICH et Jean-Marc SCHUELLER. Mushin KORUCU a suivi la formation d'arbitre départemental.

De plus, des OTM diplômés assurent les matchs seniors et matchs de jeunes évoluant en région: il s'agit de Christel FUHRER, Dany FUHRER, Henri VORBURGER, Joseph VONTHRON, Félix HELDERLE, Olivier BELLAMY, Pascal CISERI et Thomas BANNWARTH. Bravo également à Sandrine ANCEL qui a validé sa formation d'OTM.

Merci à nos licenciés qui s'investissent tout au long de la saison, en tant que joueuses ou joueurs, mais aussi comme arbitre ou OTM, ainsi qu'aux parents et supporters toujours plus nombreux pour encourager nos équipes.

Enfin, merci à nos différents partenaires et à la commune d'Eguisheim pour le soutien à notre association.

Thomas BANNWARTH

Retrouvez toutes les informations du club sur notre site internet [www.foyerclubssaintleoneguisheim.fr](http://www.foyerclubssaintleoneguisheim.fr) ainsi que sur les réseaux sociaux (Facebook et Instagram). Vous pourrez y suivre les résultats de nos équipes et l'actualité du club.

# Section Gymnastique

La section de gymnastique de loisirs du Foyer Club regroupe 80 adhérents soit 75 adhérentes et 5 adhérents.

Elle propose trois activités qui se déroulent le mardi au «Gymnase de la Tuilerie».

Les séances sont dispensées par trois animatrices mettant leur dynamisme et leurs compétences au service du bien-être physique et de la santé mentale.

Les différentes pratiques sont adaptées aux participants et respectueuses des capacités de chacun(e).

La saison gymnique couvre l'année scolaire et représente environ 35 séances animées du mois de septembre au mois de juin.

### 9h30 – 10h30: Gymnastique détente pour séniors avec Martine

- Mise en train cardio-vasculaire et articulaire  
Renforcement musculaire généralisé  
Points d'ancrage: souplesse, équilibre, mémoire et coordination



### 18h55 - 19h55: Gymnastique tonique avec Marine

- Echauffement  
Travail cardio-vasculaire à dominante chorégraphique  
Renforcement musculaire généralisé ou optionnel (ex: abdos-fessiers)  
Etirements

### 20h00 – 21h00: Gymnastique d'entretien et de bien-être avec Sabine

- Echauffement  
Renforcement musculaire et assouplissements  
Etirements et relaxation



Le matériel à la disposition des participants permet de varier les exercices dans chacun des cours et de favoriser une diversité très appréciée: bracelets lestés, élastiques, balles de manipulation, bâtons, cerceaux, haltères ...

Les séances se déroulent dans une très bonne ambiance liée à l'assiduité des personnes et à la qualité de la relation humaine entre les animatrices et les gymnastes.

Pour maintenir la convivialité, des rencontres amicales sont

organisées pour tous les adhérents au courant de l'année. La plus importante marque la fin de la saison par un repas commun, toujours pleinement estimé.

Afin d'entretenir le sens associatif, la section de gymnastique est représentée aux différentes manifestations du village dans un souci de solidarité et d'entraide.

Contact:

Marie-Claire UMBDENSTOCK

Tél 06 07 70 45 04

Responsable de la section gym

## Exa Team



Depuis plus de 10 ans, toujours le même credo pour les monocyclistes: 1 roue = 2 fois plus de plaisir!

Le monocycle, c'est une activité sportive, ludique et originale pour petits et grands. Exa Team propose la pratique du monocycle sportif à travers des activités très diversifiées réparties en séances loisirs ou plus orientées vers la performance plusieurs fois par semaine. Les licenciés prennent part aux groupes qui leur conviennent selon leurs affinités.



Les disciplines sont très diverses. Elles peuvent être individuelles: course longue, cross, descente, trial, street, athlétisme, saut en hauteur, saut en longueur... et en équipe, tels que le mono-basket, le mono-hockey, le freestyle ou le relais. Au fil du temps, le club s'est fait une place parmi les plus importants de France.

Après l'intensité de la Coupe de France organisée à domicile en 2023, le club est resté très dynamique et de nombreux événements ont rythmé les derniers mois. Exa Team souhaite promouvoir par tous les moyens la pratique de cette discipline complète. Les sportifs ont ainsi participé au Bretzel Ultra Triathlon à Colmar, au Slowup, au tournoi de mono-basket d'Ingré (45) et bien évidemment à la Coupe de France 2024 organisée à Brumath (67). A chaque sortie, les licenciés sont heureux de faire partager leur passion à des novices ou avec des confirmés.



Au-delà de la compétition, les monocyclistes ont à cœur de participer à des événements solidaires. Ainsi, fin mai, le club organise une nouvelle édition des «24h monocycle - donne



Les licenciés seront également nombreux à participer à la prochaine Coupe de France du 25 octobre au 1<sup>er</sup> novembre prochain à Scionzier (74). Ils auront à cœur de représenter leur club et de défendre leurs titres.

Vous l'aurez compris, le monocycle c'est une activité ludique, sportive mais également une belle aventure humaine faite de partage et de solidarité. N'hésitez pas à venir soutenir nos actions, à nous rencontrer et pourquoi pas tester la discipline!

un sens à ta roue». Pour ce millésime, la manifestation aura pour but de lever des fonds pour l'association «L'ARAME». Chaque monocycliste s'engage pour un parcours en boucle autour de la Place Rapp de Colmar pendant le temps qu'il souhaite, soutenu par un parrain donateur. Organisée en plein cœur de Colmar, nous espérons que cette manifestation permettra une récolte de dons importante pour venir en aide aux enfants hospitalisés en oncologie.

Comme chaque année, Exa Team Monocycle sera également présent lors de la Fête des Vignerons d'Eguisheim les 30 et 31 août prochains. N'hésitez pas à venir nous rencontrer autour d'une tarte flambée!



## Contact

Si vous souhaitez plus d'informations sur les activités et les projets d'Exa Team, vous pouvez nous contacter par mail [exateammonocycle@gmail.com](mailto:exateammonocycle@gmail.com), via la page Facebook «Exa Team – Unicycle Club» ou par téléphone auprès de l'entraîneur, **Alexandre STAUB** au **06 52 42 37 57**.

## Section Tennis de Table

Le club de tennis de table d'Eguisheim se compose de 33 membres et évolue avec 4 équipes inscrites en Championnat du Haut-Rhin. La saison 2024-2025 venant de se terminer, les résultats sont les suivants:

- Équipe 1: Division d'Honneur: termine à la 3<sup>ème</sup> place
- Équipe 2: Promotion d'honneur: dernier de poule sur 8, redescend en division 1
- Équipe 3: Division 1: Dernier de poule sur 8 redescend en Division 2
- Équipe 4: Division 2: 2<sup>ème</sup> de poule, tous les joueurs ont progressé en classement

Le club a tenu son Assemblée Générale le samedi 17 mai à 13h.



L'après-midi s'est poursuivie par le traditionnel tournoi interne, dont le vainqueur en petite finale a été Tristan Birglen contre Denis Darras.

Et pour la grande finale, vainqueur Mathieu Bettinger contre Guillaume Birglen.



En soirée, les compétiteurs et leurs familles se sont retrouvés autour d'un repas convivial « Pizzas à volonté ».

Si le « ping pong » vous tente, venez gratuitement à l'entraînement les lundis soir au gymnase de la Tuilerie à partir de 18h.



Marc WEHRLE  
Président





Un grand **MERCI**  
à vous tous !

**Retour sur une journée citoyenne placée sous le signe de l'engagement, du partage et de la bonne humeur !**

**Ce samedi 24 mai, 110 participants** – dont une quinzaine d'enfants – ont uni leurs forces pour améliorer notre cadre de vie et renforcer les liens intergénérationnels. Des chantiers variés ont été menés à bien : nettoyage des fontaines, désherbage du parking, tri dans le grenier de l'école, peinture, bricolage et même préparation des décorations de Noël par nos artistes bénévoles.

**Le plus gros chantier ? Le déménagement de la mairie**, en vue de sa future restructuration. Une tâche de taille, réalisée avec enthousiasme et efficacité !

Vous pourrez prochainement consulter et télécharger les photos de cette journée sur le lien suivant :

<https://www.ville-eguisheim.fr/vie-associative-manifestations/evenements/473-journee-citoyenne-3>

Un immense merci aux bénévoles, aux services techniques et administratifs, ainsi qu'aux commerçants, restaurateurs, pâtisseries, viticulteurs et partenaires qui ont permis de conclure cette journée par un moment convivial et festif autour d'un délicieux repas.

**MERCI À TOUS !**

Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine pour la **11<sup>ème</sup> édition**, avec de nouveaux projets et toujours autant d'énergie collective !

**Le Comité de Pilotage**



## Les Amis des Cigognes

Notre association a passé une bonne année 2024.

Nous n'avons pas baissé les bras, bien au contraire.

Les cigognes n'ont pas eu de mauvaises conditions climatiques, malgré cela, des bourrasques de vent ont fait tomber 3 nids sur des arbres, entraînant la chute de 4 cigogneaux, retrouvés morts + 2 emmenés au centre de soins de Hunawihl pour ailes cassées.

Malgré tout, nous avons eu 41 naissances viables sur 18 nids occupés.



Bon départ en migration pour petits et adultes à partir du 15 août. Comme tous les ans, une cigogne en liberté reste à Eguisheim en hiver pour les touristes de passage.

### Mission de l'association

L'entretien du parc doit rester une priorité.

Nous avons un étang qui pose problème à cause de la prolifération des joncs empêchant la régénération naturelle de l'eau de la nappe phréatique.

Après plusieurs essais d'arrachage de joncs (sans résultats) nous avons loué une barque et avec un taille-haies thermique, nous avons tout coupé.



Ce n'était pas une mince affaire pour la personne dans la barque. Nous avons bien sûr pris toutes les précautions au niveau sécurité. Cordes, harnais de sécurité, et encadrants en nombre.

Nous avons retrouvé un étang digne de ce nom.

Malheureusement, la nature a vite repris ses droits et est repartie de plus belle (pas de regrets, on aura essayé)! Nous avons profité de la journée citoyenne pour mettre une équipe au parc à cigognes.

Objectif: redonner un coup de rafraîchissement sur les poutres du local (décapage des poutres,

remettre une lasure de protection...). Nous avons effectué un drainage autour de la structure, et un habillage en tôles alu pour la protection des poutres porteuses qui commençaient à se désagréger avec l'humidité.

### Couple volière

Le nouveau couple se porte bien, quoique quelques tensions sont apparues. Chacune cherche sa place. On verra l'année prochaine s'il y aura un accouplement et une portée de cigogneaux!



En 2025 nous continuerons à faire les visites gratuites aux touristes de passage de mi-juin à mi-septembre. Les cigognes sur les toits de nos maisons n'ont pas fini de nous émerveiller et resteront une curiosité pour tous nos visiteurs.

Contact: Claude FREYBURGER

Président des Amis des Cigognes

10a rue Pasteur, 68420 EGUISHHEIM.

📞 06 71 66 90 50 - ✉️ freycl.lily@gmail.com

# Amicale des Donneurs de Sang

*À Eguisheim, on a du cœur...  
et on le prouve en donnant notre sang !*



## Retour sur l'année 2024

**La collecte d'août** avec nos tartes flambées a été un franc succès: 75 donateurs! Les conscrits ont été conviés et un escape game leur a été organisé. Ensuite, ils ont contribué à donner leur sang et à faire venir de nouveaux donateurs en se positionnant activement dans le village.

Nous les remercions chaleureusement.



**La collecte de novembre** s'est très bien déroulée avec toujours des chiffres en hausse et un bon repas de notre Traiteur Thomas: Kassler et salade de pommes de terre.

## Année 2025: ENCORE du changement pour l'association

Le 21 janvier 2025, lors de notre assemblée générale, nous avons eu le plaisir d'enrichir notre association de 5 nouveaux membres! Nous sommes très heureux de l'engouement que représente notre association et sommes prêts à accueillir toutes les bonnes volontés!



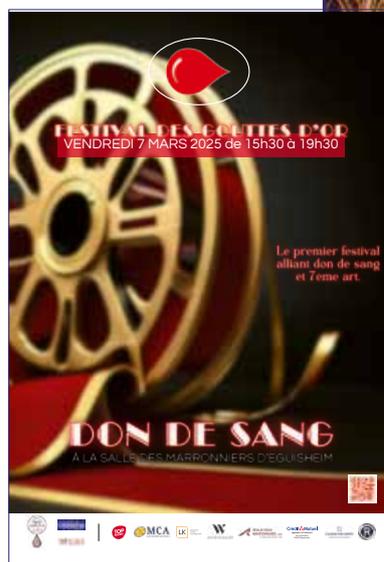


Nous avons rencontré un vif succès ce jour-là en accueillant 122 donneurs. La salle des Marronniers s'est transformée en véritable lieu d'échange, alliant collecte et projection. Les jeunes réalisateurs du court-métrage «un été en 5 minutes» plébiscité par le public se sont vu remettre le «trophée de la Goutte d'Or»!

Pour la collecte du vendredi 7 mars 2025, Eguisheim a déroulé son **tapis rouge**! Notre amicale a organisé un **événement unique en France** pour mobiliser toujours plus de donneurs:

## Le Festival des Gouttes d'or

Les élèves de l'option cinéma du lycée Kirschleger de Munster ont travaillé sur le thème du don de sang et ont abouti à 6 courts-métrages de grande qualité. Ceci nous a permis d'associer «don de sang» et 7<sup>ème</sup> art!





**Pour la collecte de mai**, le traiteur Thomas nous a régales avec une excellente tourte. Le Conseil Municipal des Jeunes, chapeauté par Stéphanie Haller et Hélène Zouinka, était une nouvelle fois présent pour accueillir les enfants des donateurs.

C'est toujours un plaisir de les associer à notre cause!

Lancez-vous!: Les besoins en plasma sont en augmentation, notamment pour la fabrication de médicaments dérivés du plasma, il suffit de s'inscrire à l'EFS de Colmar. Seulement deux semaines de latence sont nécessaires entre un don de sang et de plasma.

*Don de Sang: un petit geste pour une grande cause!*

Vous pouvez nous suivre sur les réseaux sociaux



en flashant ces QR codes.

*Les dates à retenir pour l'année 2025  
à la salle des Marronniers*

*- Le jeudi 07 août 2025*

*- Le vendredi 14 novembre 2025*

Anne GRIFFOND-BOITIER



## Exa'Dépote



L'association Exa'Dépote a été créée en 2021 par la volonté de quelques parents d'élèves qui souhaitent pérenniser leurs relations une fois les enfants plus grands. Le concept

était né: pratiquer des activités culturelles, de loisirs, sportives ou solidaires pour le plaisir de se retrouver.

L'autre prérogative était l'absence de contraintes et d'engagements, chacun étant libre de participer selon son envie ou sa disponibilité.

Le démarrage s'est fait sur les chapeaux de roues avec la création de différentes sections, animées par des membres bénévoles et passionnés.

Ce ne sont pas moins de 180 membres de 7 à 90 ans qui profitent actuellement des différentes activités.

Pour l'année 2024-25, plus d'une quarantaine d'événements ont eu lieu, rassemblant les membres mais aussi le public extérieur. Nous ne pourrions tous les détailler ici.

### The Manekis «du rock et des potes»

Le groupe de rock mené par Claudy fait partie des sections originelles de l'association. Après quelques changements de musiciens, The Manekis a trouvé sa vitesse de croisière. Ils ont terminé la saison à Voegtlinshoffen, Geispolsheim et Dambach devant un public fidèle et conquis.



**La Voix des Potes** a également été créée dès les débuts de l'association. Sous la direction d'Eliane, les choristes se retrouvent deux fois par mois pour le plaisir de chanter entre potes. Aucune connaissance musicale n'est requise.

Cette année, le chœur a animé les ruelles d'Eguisheim, comme chaque année au moment de la Sainte-Lucie et de la nuit romantique.



### Exa'Run

À ce jour, sous la houlette de Stéphanie et Aurélie, les runners se retrouvent tous les dimanches matin pour une sortie trail ou route. Ils participent également à des courses solidaires (Hommes run, Marathon de Colmar, Foulées de la Ligue...) tout au long de l'année, et sont également présents tous les ans en tant que signaleurs sur le Trai'Elle aux côtés d'autres membres d'Exa'Dépote.



# Viure Ensemble

## Exa Roule



Cyril a repris cette section après deux ans de sommeil. Les vététistes et routards se retrouvent le week-end, et occasionnellement les soirs de la semaine pour aller découvrir en groupe notre belle région.



## Exa Ride

Animée par Léopold, Paul et Maël, cette section rassemble quelques jeunes membres passionnés de sport, freestyle (trottinette et skateboard). Les rencontres se font principalement durant les vacances scolaires.

## Des Cartes et des Potes

Les joueurs se retrouvent en soirée, le deuxième vendredi de chaque mois, et tous les jeudis après-midi, pour taper le carton (belote, tarot, rami). Ce groupe très dynamique est emmené par Henri, Manu et Pierre. Un premier tournoi de belote a permis de rassembler une vingtaine de membres.

Morgane et Manu proposent également tout au long de l'année des soirées jeux de société ouvertes à tous au Little Roof.



## Exa'Tricote

Isabelle mène d'une main de maître son groupe de tricoteuses tous les mardis soirs. Elles ont eu l'occasion d'exposer leurs travaux lors de l'assemblée générale d'Exa'dépote à l'occasion de nos noces de laine, et ont animé le Festival Comme une Image avec la création d'une œuvre collective en tricot et crochet.



## La Troupe des Potes

Dernière section ouverte, la troupe théâtrale compte, à ce jour, six membres sous la direction de Maud. Ils répètent tous les mardis soir et ont eu



le plaisir de présenter leur première pièce « Carré de femmes » aux Marronniers et à l'Espace Ried Brun devant plus de 400 personnes.

La troupe a également animé une grande enquête « Un village presque parfait » lors du Festival Comme une Image.

**Le Festival Solid'Rock** est le gros événement annuel de l'association, qui rassemble de nombreux bénévoles et affiche complet depuis déjà quelques temps. En 2025, lors de la septième édition, les bénéfices de la soirée ont été reversés à l'association SEPIA (Prévention suicide ado).

Nouveauté cette année, l'association a organisé un stage d'initiation à la danse africaine d'Afrique de l'Ouest avec le groupe Afo, présent pour la soirée. Celui-ci a rencontré un franc succès.



## Foulées de la Ligue

En parallèle de l'évènement colmarien, Exa' Dépote organise depuis le Covid une édition ouverte à tous les villageois sur les bans du village, autour de trois activités (course à pied, marche, et vélo). Suivie du traditionnel pique-nique, elle remporte chaque année un franc succès auprès des familles.



## Flashmob

Notre mobilisation éclair d'expression artistique fait pétiller la cérémonie officielle de la fête des vigneronns chaque année. Devenue une sympathique habitude, le concept est d'interrompre le déroulé des discours par une performance artistique collective réalisée par des membres de l'association et des habitants du village, répartis dans le public. Elle dévoile chaque année une nouvelle surprise.

Virginie KELLER,  
Présidente

Si vous êtes intéressés par notre association, contactez-nous à l'adresse :

**[exadepote@gmail.com](mailto:exadepote@gmail.com)**

Suivez notre actualité sur

**<https://www.facebook.com/exadepote/>**

## Office de Tourisme Intercommunal

### Une année riche à l'Office de Tourisme: et si vous veniez nous rendre visite ?

L'Office de Tourisme du Pays de Rouffach Vignobles et Châteaux, ce sont 8 personnes mobilisées au service des habitants, des associations locales, de nos partenaires, et des touristes, tout au long de l'année, dans nos bureaux d'Eguisheim et de Rouffach. Cette année a été marquée par un tournant important, avec l'arrivée d'une nouvelle direction en novembre 2024 et le lancement d'un diagnostic complet du territoire touristique subventionné par la Communauté de Communes du Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux. Ce travail s'est construit en collaboration avec les communes, les prestataires touristiques et les associations locales, déjà rencontrés lors de moments d'échange organisés en mars.

### Pourquoi venir à l'Office de Tourisme ?

Parce que nous sommes là pour vous accompagner, vous informer et vous inspirer, qui que vous soyez: habitant, acteur local, ou de passage sur notre belle destination.

Nous couvrons les 11 communes de la Communauté de Communes, et notre mission est de promouvoir et valoriser les richesses du territoire.

Parmi nos services, nous proposons:

- Des conseils personnalisés pour vos sorties, balades à vélo, randonnées, visites culturelles, ou idées d'activités à faire en famille.
- Des activités ludiques pour petits et grands: des balades ludiques avec des énigmes adaptées aux enfants sur six communes: Eguisheim, Obermorschwihr, Gueberschwihr, Westhalten, Rouffach et Gundolsheim. Trois nouvelles balades ludiques sortiront cette année également: Hattstatt, Voegtlinshoffen et Osenbach. Des chasses au

trésor sur la période de Noël sont également disponibles pour enchanter petits et grands, à Eguisheim, Rouffach.

- Un recensement complet des manifestations locales, pour ne rien manquer de ce qui se passe près de chez vous. Retrouvez notre agenda sur le QR code: 
- Un espace boutique, avec des idées cadeaux d'artisans locaux comme des aimants et des porte-clés, des essuie-mains et torchons, des livres sur l'Alsace, des cartes de vœux et cartes postales, ou encore des cartes IGN pour découvrir la région en randonnée.
- Un service commercialisation, pour des visites de groupe à la demande, tout au long de l'année.
- Une billetterie à tarifs préférentiels pour des manifestations locales, comme l'incontournable OFF de la Fête des Vignerons d'Eguisheim, et les préventes de la célèbre Fête de la Sorcière de Rouffach.
- Une billetterie pour de nombreux sites touristiques locaux, comme le château du Hohlandsbourg, l'Écomusée d'Alsace, ou le parc du Petit Prince.

### Des événements et activités à ne pas manquer toute l'année

L'Office de Tourisme propose toute l'année une offre riche d'activités et animations:

- Des visites guidées estivales, dont la visite des célèbres Trois Châteaux ou encore le très apprécié Train Gourmand du Vignoble, mais aussi les visites guidées des communes d'Eguisheim et de Rouffach.
- L'organisation du marché de Noël de Rouffach.
- La location de vélos électriques avec Dopamine Bike Club, les lundis et jeudis après-midi, sur réservation 48h au préalable.

# BILLETTERIES

Associations locales

|  |  |
|--|--|
|  <p><b>OFF de la fête des vignerons</b><br/>Réservation à l'Office de Tourisme uniquement</p>   |  <p><b>Fête de la sorcière de Rouffach</b><br/>Préventes à l'Office de Tourisme</p>   |
|  <p><b>NOUVEAU</b><br/><b>Visite guidée des Trois Châteaux</b><br/>De mai à septembre, visites réalisées par l'association Weckmund Wahlenbourg (ZW). Sur réservation à l'Office de Tourisme.</p> |  <p><b>Visite guidée des vestiges de l'Abbaye de Marbach</b><br/>Entre juin et septembre, réalisées par l'association "Les Mémoires de Kuckuckstei". Sur réservation à l'Office de Tourisme</p> |
|  <p><b>Visite guidée de Rouffach</b><br/>En juillet et août, réalisées par un guide de l'Office de Tourisme, sur réservation</p>   |  <p><b>Visite guidée d'Eguisheim</b><br/>Entre juin et septembre, réalisées par un guide de la Société d'Histoire et d'Archéologie d'Eguisheim. Sur réservation à l'Office de Tourisme</p>     |

**Eguisheim & Rouffach**  
L'Alsace essentielle

# BILLETTERIES

Sites touristiques

|  |  |        |        |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |
|--|--|--------|--------|--------|---------|------|------|---------|------|------|---------------|------|------|---------------|------|------|-----------------|-------|-------|
|  <p><b>Petit train touristique d'Eguisheim</b><br/>Adulte : 9 €<br/>Enfant : 7 €</p>                                     |  <p><b>Château du Hohlandsbourg</b><br/>Basse saison : 4,50 €<br/>Haute saison : 8 €</p>  |        |        |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |
|  <p><b>Parc du Petit Prince</b><br/>Adulte : 24 €<br/>Enfant : 19 €<br/>Famille : 77 € (4 pers. dont 2 adultes max.)</p> |  <p><b>Ecomusée d'Alsace</b><br/>Adulte : 14,50 €<br/>Réduit : 12 €<br/>Enfant : 9 €</p>  |        |        |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |
|  <p><b>Musée Unterlinden</b><br/>Adulte : 14 €<br/>Gratuit jusqu'à 11 ans.</p>   |  <p><b>Pass Alsace</b></p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Adulte</td> <td>Enfant</td> </tr> <tr> <td>5 jours</td> <td>65 €</td> <td>45 €</td> </tr> <tr> <td>3 jours</td> <td>50 €</td> <td>30 €</td> </tr> <tr> <td>Mini Pass 48h</td> <td>40 €</td> <td>25 €</td> </tr> <tr> <td>Mini Pass 24h</td> <td>30 €</td> <td>20 €</td> </tr> <tr> <td>Option Batorama</td> <td>+ 5 €</td> <td>+ 5 €</td> </tr> </table> |        | Adulte | Enfant | 5 jours | 65 € | 45 € | 3 jours | 50 € | 30 € | Mini Pass 48h | 40 € | 25 € | Mini Pass 24h | 30 € | 20 € | Option Batorama | + 5 € | + 5 € |
|  |  | Adulte | Enfant |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |
| 5 jours  | 65 €   | 45 €   |        |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |
| 3 jours  | 50 €   | 30 €   |        |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |
| Mini Pass 48h  | 40 €   | 25 €   |        |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |
| Mini Pass 24h  | 30 €   | 20 €   |        |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |
| Option Batorama  | + 5 €  | + 5 €  |        |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |
|  <p><b>Kut'Zig</b><br/>Adulte : 29 €<br/>Enfant : 19 €</p>  |  |        |        |        |         |      |      |         |      |      |               |      |      |               |      |      |                 |       |       |

**Eguisheim & Rouffach**  
L'Alsace essentielle

**Eguisheim & Rouffach** DÉCOUVREZ LA RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE 2024/2025  
L'Alsace essentielle

## ANIMATIONS ET ACTIVITÉS

|   |  |  |
|---|--|--|
|  <p><b>Train Gourmand du Vignoble</b><br/>Le TGV vous emmène à la découverte des paysages du vignoble en Alsace. Son ambition est de donner aux visiteurs, à travers une ample promenade faite d'agrément et de sérénité, le plaisir de notre terroir et de notre patrimoine.</p>   |  <p><b>Fête des vignerons</b><br/>Grande fête viticole, dans la tradition alsacienne, le village fête son vin et ses vignerons.</p>   |  |
|  <p><b>Ronde du veilleur de nuit</b><br/>Coffré d'un tricorné, vêtu d'une cape noire et portant une lanterne, le personnage du Veilleur de Nuit invite les visiteurs à le suivre dans les ruelles illuminées pour découvrir certains trésors cachés dont regorge le village, mais aussi l'histoire des veilleurs et de la cité d'Eguisheim.</p> |  <p><b>Sentier viticole</b><br/>Les viticulteurs d'Eguisheim mènent les touristes vers les coteaux du Eichberg et du Pfersigberg. Après la randonnée, le viticulteur guide les participants vers son caveau pour une dégustation commentée.</p> |  <p><b>Fête de la sorcière</b><br/>Vivez une journée hors du temps et plongez dans un univers fantastique et médiéval ! Une fête appréciée de tous, où se mêlent spectacles, concerts, ateliers, jeux de rôles, sentier de l'étrange.</p> |
|  <p><b>Location de vélos</b><br/>Depuis l'été 2025 et toute l'année, vous pouvez louer des vélos en réservant auprès de l'Office de Tourisme. En collaboration avec Dogamine, installé au James Vignoble Hôtel.</p>   |  <p><b>Nuits du Tourisme</b><br/>Animation folklorique alsacienne avec danseurs et musiques traditionnelles.</p>  |  <p><b>Parc à cigognes</b><br/>Entre juin et septembre, venez à la rencontre des membres de l'association "Les amis de la cigogne" pour découvrir tout ce que vous avez toujours souhaité savoir sur cet oiseau.</p>                      |

Alors, curieux de (re)découvrir votre région ?

Poussez la porte de l'Office de Tourisme! Que vous cherchiez une idée de sortie pour le week-end, un bon plan, ou simplement l'envie de discuter de notre belle région, nous serons ravis de vous accueillir.

Vous pouvez également nous contacter par téléphone au **03 89 23 40 33** ou par mail à [info@tourisme-eguisheim-rouffach.com](mailto:info@tourisme-eguisheim-rouffach.com)

Sabrina BATTAGLIA  
Directrice de l'office de tourisme

## UNC Union Nationale des Combattants

### Association UNC d'Eguisheim Voegtinshoffen

#### 2025

L'UNC, grande association du monde combattant, apolitique, aconfessionnelle et multigénérationnelle, est forte de plus de 150 000 adhérents. Elle accueille tous ceux qui ont porté ou portent les armes, de l'ancien au jeune OPEX, les Soldats de France mais aussi, tous ceux qui partagent nos valeurs, sans oublier nos chères veuves.

Nos missions sont le **Travail de Mémoire, la Reconnaissance et la Solidarité.**



#### Travail de mémoire

Transmettre fidèlement la mémoire des femmes et des hommes ayant donné leur vie pour notre Liberté, et pour que leurs sacrifices ne fussent vains et permettent de maintenir la Paix entre les pays. Ce travail s'entretient en permanence. L'élection présidentielle américaine, les montées souverainistes dans plusieurs pays en Europe laissent dubitatif quant à notre sécurité augurant des interrogations pour l'avenir ne laissant plus place aux tergiversations. La France et l'Europe doivent se renforcer militairement pour se protéger face aux intrusions malveillantes, ne pouvant

plus compter sur l'allié de toujours en renforçant la résilience de ses concitoyens qui auront à cœur de soutenir nos forces armées le cas échéant et il nous reviendra de renforcer le lien Armée – Nation.

J'ai une pensée pour nos militaires en mission sur les différents théâtres d'opération où la France est déployée mais aussi en opérations internes Sentinelle pour notre sécurité! Restons solidaires de notre armée, de nos soldats, et de leurs familles! On n'externalise pas la défense de son pays, nos soldats ne sont pas des mercenaires: ce sont des citoyens à part entière qui ont fait le choix de porter les armes pour la France avec tous les risques et contraintes liés au métier.

Notre présence avec nos drapeaux aux différentes commémorations patriotiques, nos témoignages dans les écoles, les médias, permettent de transmettre cette histoire qu'on oublie rapidement... Nous venons de célébrer les 80 ans de la Libération autour de la Poche de Colmar avec reconnaissance pour nos libérateurs. Nous avons eu, à Eguisheim, l'honneur d'avoir la présence du 1<sup>er</sup> REC et de son chef de corps, pour rendre hommage et gratitude au «Royal Etranger» et à tous ceux qui ont donné sueur et sang pour notre liberté.

#### Reconnaissance:

Défendre ce qui a été acquis de haute lutte car rien n'est jamais acquis et souvent remis en question (par exemple l'allocation du combattant).

Développer de nouveaux droits: Accorder le titre de reconnaissance de la nation aux réservistes engagés dans les opérations intérieures comme l'opération sentinelle.

Faire reconnaître la singularité du métier militaire, cette fonction ne doit pas être banalisée, le secrétariat d'état aux anciens combattants doit y veiller et nous avons la chance d'avoir retrouvé une ministre déléguée chargée de la Mémoire et des Anciens Combattants de France.

Augmenter le point PMI pour suivre l'inflation, conditionnant la rémunération des pensions et l'allocation du combattant. Reconnaissance de nos porte-drapeaux.

## Solidarité

A l'égard de nos anciens en situation de précarité sociale, morale et financière. Nous devons être à leurs côtés. L'UNC aide, par ses propres ressources financières, ceux qui sont dans la détresse, notamment envers ceux qui ne sont pas ressortissants de l'ONaCVG (Soldat de France).

A l'égard de nos jeunes camarades blessés, en particulier de ceux qui souffrent du syndrome du stress posttraumatique et qui arrivent au terme de leur parcours de soins.

Notre jeunesse doit être inscrite dans nos priorités, c'est la France de demain.

Nous venons de créer la **fusion** entre UNC d'Eguisheim et UNC de Voegtlinshoffen à la demande de nos camarades de Voegtlinshoffen avec l'approbation à l'unanimité de nos cama-

rades d'Eguisheim lors de notre dernière AG; ce 16 mars 2025 restera dans les annales de nos deux associations. Bienvenue à nos camarades de Voegtlinshoffen dans la nouvelle structure commune **UNC d'Eguisheim-Voegtlinshoffen**.

**Vous avez effectué votre service militaire, mais également vous qui partagez nos valeurs et avez à cœur le futur de nos enfants, venez nous rejoindre** pour que ne s'éteigne jamais cette flamme qui animait l'âme de nos « Grands Anciens » en étant transmetteurs des valeurs républicaines qui sont les nôtres,

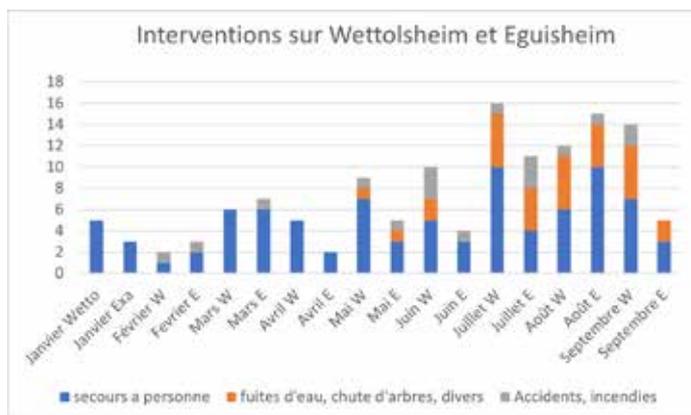
**Je me réjouis de vous rencontrer et vous invite à prendre contact.**

Pierre PERATHONER  
Président

4, rue des Oiseaux  
68420 EGUISHHEIM  
03 89 41 74 58  
06 80 04 65 55

[pierre.perathoner@orange.fr](mailto:pierre.perathoner@orange.fr)

## Les Sapeurs-Pompiers de Wettolsheim-Eguisheim



Il se passe toujours quelque chose!

### Les Pompiers prennent leurs marques:



Visite de Wolfberger et Pierre et Vacances.

Le côté opérationnel des pompiers a pris le dessus, et ce n'est pas sans émotion que nous avons visité 2 gros sites avec des bâtiments complexes. Tout d'abord, le site de Wolfberger, avec une succession de caves, d'escaliers, salles et recoins multiples, magasins, hangar, stockage et conditionnement, cuves et multiples pressoirs, étages et sous-sols, magasin de vente et bureaux. Le bâtiment est complexe, et sa visite approfondie a

Quelques informations et des nouvelles du Corps des Sapeurs-Pompiers de Wettolsheim-Eguisheim. L'Amicale des Sapeurs-Pompiers vous remercie encore pour votre bon accueil lors de la vente des calendriers. Notre nouvelle caserne est terminée et opérationnelle. J'espère que celles et ceux qui voulaient encore la visiter, ont pu profiter de le faire lors de nos Portes-ouvertes du 1<sup>er</sup> juin 2025.

**18/112 - N'oubliez pas ces numéros à composer pour appeler les pompiers et les secours. Composez en priorité ces numéros pour recevoir les secours appropriés!**

Un petit aperçu des interventions 2024, sur nos 2 communes: le nombre de sorties se valent. On a une majorité de sorties pour secours à personnes (65% des interventions). Plus de 40 pompiers assurent la permanence et se mettent présents sur la GI (Gestion Individualisée qui attribue les moyens humains en intervention), de ce fait toutes les sorties sont assurées. On constate ainsi que 3 fois plus d'interventions sont effectuées par rapport à l'ancienne caserne.



permis aux pompiers de bien prendre conscience de la complexité de ce site, et des dangers en cas de sinistre.

De l'autre côté, Pierre et Vacances a un sous-sol et un immense garage sous toute la surface de ses 3 bâtiments. Nous avons effectué une manœuvre « feu de voiture en sous-sol », et là aussi, la mise en œuvre dans ces établissements des lances à incendies nous a montré la complexité à progresser en milieu fermé et enfumé, la longueur des garages et la position des poteaux d'incendie nous a fait dérouler beaucoup de tuyaux... lesquels ont été enroulés à nouveau dans la bonne humeur !

Cohésion et apprentissage des secteurs respectifs sont toujours d'actualité. Les formations se passent bien, et l'Amicale supporte les Pompiers, vétérans et jeunes. Les Fêtes du Vin se sont bien passées, grâce à la bonne participation de tous les membres et bénévoles. Si vous êtes intéressés pour rejoindre les Sapeurs Pompiers, ou pour tout renseignement, vous pouvez contacter **Dominique EHRHART, Chef de Corps au 06 30 81 30 03.**

## JSP

La Promotion de Kilian, Louis et Loan a rejoint le corps de sapeurs pompiers. Ils ont déjà plusieurs interventions à leur actif et nombreuses heures de présence et de disponibilité. Ema les a rejoints le 13 février 2025, jour de remise de son Brevet des Cadets. Merci à eux.



Les autres jeunes sont assidus et persévèrent dans leur apprentissage. Quelques abandons mais une nouvelle promotion sera lancée la rentrée, en septembre-octobre 2025.

## Sport

On prend les mêmes que l'an passé et on recommence ! Palmarès époustouflant au GIRACAL (Grand Est) : Kilian, 1<sup>er</sup> au parcours sportif, Ema 1<sup>ère</sup> au grimper de cordes... Félicitations à nos champions !



## Cérémonie du 8 mai :

Très belle cérémonie, une délégation de Sapeurs-Pompiers avec le Drapeau était présente.



**Sécurité à domicile :** Pour rappel, prenez garde aux chutes et accidents à la maison. Des petits aménagements et précautions peuvent éviter de plus gros accidents. Attention aux tapis et objets encombrants pour ne pas trébucher. En effet, les pompiers interviennent de plus en plus souvent aux domiciles pour des secours à personnes, chutes ou malaises...

Le détecteur de fumées (DAF), vous l'avez encore ? les piles sont-elles changées ? Pensez-y, c'est important en cas de dégagement de fumée et d'incendie.

## Ensemble vocal Confluence(S)

### 2024: un programme nordique

Après la saison 2022 consacrée à la musique en langue anglaise et la saison 2023 à la musique française, l'Ensemble vocal Confluence(S) a repris les répétitions en septembre 2023 avec un nouveau programme axé sur le répertoire des pays nordiques. Sous le titre Baltica, le chœur a choisi une vingtaine de pièces, toutes dans leur langue originale. Les chanteurs avaient fort à faire avec l'estonien, le dialecte finno-ingrien, le finnois, le suédois, le norvégien... Neuf mois plus tard, en juin 2024, avec des répétitions tous les 15 jours, l'ensemble vocal a donné trois concerts.

Les auditeurs, au-delà de l'agréable surprise de découvrir un répertoire rarement mis au programme des chœurs, ont salué la performance musicale et linguistique de l'Ensemble vocal.

### Concerts 2024

- **Samedi 1<sup>er</sup> juin**, 20h30, ancienne synagogue de Bergheim
- **Dimanche 2 juin**, 17h, église de Gunsbach
- **Jeudi 6 juin**, 20h30, chapelle St-Léon IX, Eguisheim



A la chapelle Saint-Léon IX

### Programme 2024-2025

Septembre 2024. Confluence(S) aime découvrir de nouveaux horizons: pour l'année 2024-2025, direction l'Espagne et l'Amérique du Sud: un voyage de la Renaissance aux pièces contemporaines. Une large

partie du programme est consacrée aux pièces colorées du Baroque sud-américain. Le chœur sera accompagné par l'Ensemble Grünewald, composé de deux violes, d'un théorbe, et d'un percussionniste.

*Dans les pays du Nord de l'Europe, la chanson populaire est un des moteurs de l'engouement pour la pratique du chant choral. Les compositeurs fournissent de nouveaux arrangements de ces pièces dont certaines ont survécu grâce à la tradition orale. L'Estonien Veljo Tormis, tel Béla Bartók en Hongrie et en Roumanie, a recueilli les chants de ces peuples oubliés de la côte Est de la mer Baltique et propose des harmonisations audacieuses aux chorales.*

*Nous tenions à chanter ce répertoire dans la langue originale. Ce ne fut pas sans peine! Il a fallu se familiariser avec de nouveaux phonèmes n'existant pas en français, apprendre à prononcer les voyelles et les consonnes différemment de notre habitude. Nous nous sommes penchés sur le sens général du texte et avons repéré les mots essentiels à la compréhension pour une meilleure expressivité du chant. Nous savons maintenant que saint en estonien se dit püha, comment prononcer Sverige (Suède) en suédois (svèriè) et que laulu en finnois et laul en estonien signifie chanson.*

*Un programme imprimé bien apprécié des auditeurs leur était distribué. Il permettait de suivre le texte chanté et sa traduction.*



À l'ancienne synagogue de Bergheim

### Concerts 2025

- **Samedi 28 juin**, 20h30, église protestante de Riquewihr
- **Dimanche 29 juin**, 18h, église protestante de Munster
- **Samedi 5 juillet**, 20h30, église de Voegtlinshoffen

Et après? La messe **Pange Lingua** de Josquin Desprez et d'autres pièces sacrées attendent les chanteurs pour la saison 2025-2026.



## Chanter: un outil du Bien-être

Le chant est bénéfique tant au plan physique, que de la gestion du souffle et de la respiration, que des fonctions cognitives telles que l'attention et la concentration. À ces effets bénéfiques sur le corps et l'esprit s'ajoute un état de bien-être ressenti par l'intermédiaire des émissions de vibrations sonores en répétition et lors des concerts.

Notre chorale, dont le but est la promotion du chant choral dans un esprit de camaraderie a bien profité de ces atouts au cours de la saison 2024/2025. Elle a véhiculé ses effets bienfaisants auprès du public lors de ses prestations, d'autant que les chœurs d'hommes sont une chose peu commune:



08/06/2024: à l'Église Blanche de Logelbach en duo avec le chœur d'hommes Lerchenfeld



30/11/2024: à l'Église Romane de Feldbach avec nos amis d'Arpège

**20/06/2024:** Fête de la Musique par une déambulation chantante au cœur de notre cité

**20/10/2024:** Église de Sausheim

**03/11/2024:** Niedermorschwihr dans le cadre du Festival du Clocher Vrillé, nous avons partagé l'affiche avec nos amis du Chœur d'Hommes de Griesbach-Au-Val au profit de la rénovation de l'Edifice

**29/12/2024:** Veillée de Noël en notre église sous l'égide de la Pastorale du Tourisme

12/01/2025: à l'Église St Pierre et Paul d'Eguisheim concert retour avec Arpège au profit de l'association Pour un Sourire d'Enfants



## 2004-2024 Vingt années de direction de notre chef de chœur



**18/10/2024:** Réception surprise au château pour honorer notre directeur Jacky Hahn

**Chanter en chœur: Une appartenance à un groupe qui crée du lien social, de la convivialité.**

**15/09/2024:** Sortie pédestre dans le massif du Hartmannswillerkopf



**16/11/2024:**  
Soirée banquet traditionnelle

Sans oublier que tout au long de l'année, notre fonction de chorale paroissiale nous amène à animer les offices religieux.

N'hésitez pas à nous rejoindre!

Nous recrutons en permanence, aucune connaissance particulière n'est requise.



### Pour les contacts:

Jean-Claude MOUTENET, président  
[jyc.moutenet@yahoo.fr](mailto:jyc.moutenet@yahoo.fr)

Jacky HAHN, directeur  
[j.hahn@vialis.net](mailto:j.hahn@vialis.net)

# L'Harmonie d'Eguisheim: la musique au cœur du village

## Des notes pour chaque occasion!

Avec son ensemble d'une trentaine de musiciens, l'Harmonie d'Eguisheim anime la vie culturelle de la cité depuis plus de 50 ans.

Figure emblématique des festivités locales, l'orchestre ponctue les moments marquants d'Eguisheim tout au long de l'année: la Fête des Vignerons, l'aubade de la Saint-Urbain ou encore la célébration de la Sainte-Cécile aux côtés de ses amis de l'Écho des Trois Châteaux. L'ensemble est également partie prenante des cérémonies commémoratives du 11 Novembre, du 8 Mai et de la Libération d'Eguisheim.

Sous la baguette experte de son directeur Claude Pflieger, l'Harmonie propose chaque année un concert nocturne fin juin, véritable temps fort de sa saison musicale. Son répertoire mêle avec brio marches traditionnelles et pièces de concert, s'aventure dans les musiques de films, fait danser le public avec ses tangos, valse, tout en revisitant des titres emblématiques de la pop culture et des musiques actuelles.

L'orchestre rayonne au-delà des frontières du village, se produisant régulièrement dans la région, partageant son art avec d'autres ensembles alsaciens, mais aussi en Allemagne et, plus récemment, jusqu'à Paris.



## Une harmonie rythmée par la convivialité

Tous les vendredis, les musiciens âgés de 18 à 80 ans se retrouvent pour répéter. Cette diversité générationnelle fait la richesse de l'ensemble, où expérience et enthousiasme se côtoient au sein des pupitres. Des moments conviviaux, très chers aux musiciens, ponctuent la saison musicale tout au long de l'année, permettant de se retrouver autour de la passion commune de la pratique musicale!



## Cela vous tente ? Rejoignez-nous!

L'Harmonie d'Eguisheim ouvre ses portes à tous les musiciens, expérimentés ou souhaitant renouer avec la pratique instrumentale. Si vous pratiquez ou avez pratiqué un instrument, n'hésitez pas! Tentez l'expérience et venez partager avec nous ces moments musicaux et conviviaux qui font la richesse de notre ensemble!

### Contact:

Claude PFLEGER,  
directeur (cp.68@orange.fr)



## 2024

### 11-12-13 octobre :

Pour fêter ses 50 années d'existence, La Cantèle a offert ses «Gourmandises musicales» à un public particulièrement chaleureux, accueillant et enthousiaste.

Les spectateurs, dans une ambiance cabaret-cosy à l'Espace Culturel les Marronniers, ont dégusté mets et vins, accordés à un répertoire musical éveillant les sens.



**2 novembre:** une soirée gaie et animée rassemble les choristes et amis de La Cantèle pour clore les festivités de son cinquantième anniversaire.



## 2025

**1<sup>er</sup> février:** La Cantèle participe à la cérémonie marquant le 80<sup>ème</sup> anniversaire de la libération d'Eguisheim.

**3 et 4 mai:** À l'église d'Eguisheim ainsi qu'à l'église de l'Annonciation aux Trois-Epis, La Cantèle chante les «Louanges à Marie». Le choix original du répertoire réjouit particulièrement le public.



## À venir

**30-31 août:** 63<sup>ème</sup> Fête des Vignerons La Cantèle vous accueille dans une ambiance festive Place Unterlinden.

**31 janvier 2026:** Concert de Solidarité à l'église d'Eguisheim.

### Contact :

Direction musicale: [Catherine BAGUET](#)

Présidente: [Françoise VUILLEQUEZ](#)

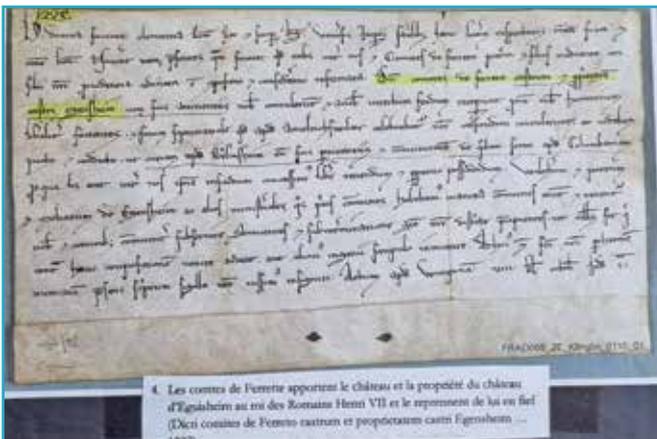
Contact: [chœur.lacantèle@gmail.com](mailto:chœur.lacantèle@gmail.com)

Web: <https://lacantèle.fr>

# Société d'Histoire et d'Archéologie d'Eguisheim Les Trois Châteaux



À l'arrivée au parking des 3 Châteaux vous lisez le résumé de l'histoire des 3 Châteaux: Les Trois Châteaux (donjons des XI<sup>ème</sup> et XII<sup>ème</sup> siècles). Propriétés de la famille des comtes d'Eguisheim-Dabo, alliés au comte de Vaudémont (WECKMUND), puis à l'évêque de Strasbourg, donnés en *fief* à différentes familles nobles, détruites pendant la «Guerre des six deniers» en 1466.



Document de 1228. Par suite du décès de la dernière comtesse Gertrude en 1225, le comte Frédéric II de Ferrette occupe la totalité du château. Les frères Hermann et Henri, *margraves* de Baden, oncles maternels de Gertrude, vendent leurs prétendus droits sur EGUISHHEIM à l'évêque de Strasbourg qui possède déjà la seigneurie du Haut-Mundat à ROUFFACH. En 1226, les comtes de Ferrette renoncent à l'héritage et donnent les châteaux WAHLENBOURG et WECKMUND à Henri VII, roi de Germanie, fils aîné de Frédéric II

de Hohenstaufen et les reprennent en fief. En 1228 débute la guerre de Dabo entre l'armée de l'évêque et celle du roi et des comtes de Ferrette qui durera trois ans.

(p 19 du document «Haut-Eguisheim les trois châteaux revisités» publié par Association Histoire de Husseren-les-Châteaux en 2023).



Avant de monter l'escalier en pierre vers le WECKMUND, vous pouvez apercevoir à votre gauche trois cavités d'exploitation de la roche. Il fallait mettre du bois sec dans ces cavités et le mouiller, et ainsi la roche se fendait.



Le WECKMUND construit de 1227 à 1232. En regardant les pierres nous remarquons qu'elles n'ont pas la même assise car les faces Nord et Ouest ont été construites dans un premier temps et dans un deuxième temps les autres faces Nord-Est et Sud.

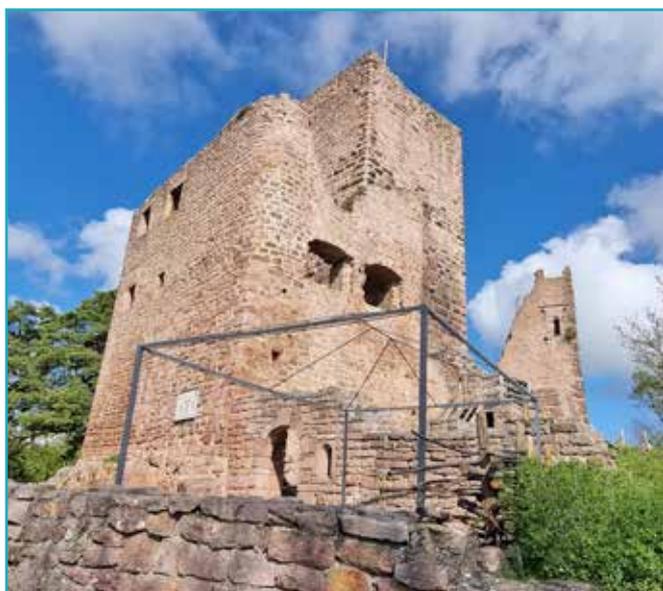


Les deux archères parmi les plus anciennes d'Alsace datent de cette période et ont la particularité d'être à visée orientée.



DAGSBOURG avec son ouverture de bretèche qui permettait de tirer vers le WAHLENBOURG.

## WAHLENBOURG ET DAGSBOURG



Détail des deux merlons qui subsistent et datent de la reconstruction du donjon après l'incendie et la destruction par les Hohenstaufen en 1199.



Bernard Georger  
Président

---

*Fief: domaine concédé par le seigneur à son vassal (feudataire) en contrepartie de certains services (Wikipédia)*

*Margrave: Un margrave est un titre de noblesse donné aux chefs militaires des marches (ou mark). Le titre est donné depuis Charlemagne aux chefs militaires d'une marche. Les margraves étaient à l'origine des comtes nommés pour gouverner les provinces frontalières, mais tous étaient devenus princes du Saint Empire romain germanique au 12<sup>ème</sup> siècle. Le titre équivalent en français est marquis. (www.larousse.fr)*

# Théâtre Alsacien Eguisheim T.A.E.



JOYEUSE PAGAILLE, la pièce en français qui a été présentée les 7 et 8 juin 2024 par notre troupe, a remporté un vif succès. Quelques lignes pour vous rappeler le synopsis :

Comment une célibataire endurcie et fière de l'être peut-elle, en un temps record, constituer la famille idéale complète (mari, bébé, belle-mère) pour convaincre son PDG qu'elle est trop occupée quand celui-ci se met en tête de lui rendre visite à l'improviste ? Le PDG croira-t-il en cette famille loufoque aux comportements si inattendus ?

Cette intrigue nous a embarqués avec délice dans une histoire au déroulement complètement extravagant, avec des situations hilarantes, des quiproquos à la pelle qui ont semé une joyeuse pagaille.



Puis l'aventure continue, au mois de février, pour la traditionnelle comédie en dialecte « A LUSCHTIGA KIDNAPPING » de Jean-Marie STOECKEL, mise en scène par Christiane GIORGIUTTI. Cette comédie nous a emportés dans les péripéties d'un couple désargenté qui a décidé d'enlever l'épouse d'un milliardaire pour soutirer la rançon qui leur permettra de s'offrir le camping-car de leurs rêves.



L'activité du TAE ne se limite pas aux rôles d'actrices et d'acteurs. Nous recherchons des personnes pouvant nous aider à la fabrication des décors par exemple, mais bien d'autres postes restent vacants. Alors si l'aventure vous tente, merci de contacter Christiane GIORGIUTTI, aux coordonnées se trouvant en fin de ce bulletin. Nous vous accueillerons les bras grands ouverts.

Venez nous voir, venez passer un agréable moment de détente, emmenez vos proches, prouvez que le théâtre amateur a encore de beaux jours devant lui.

Au plaisir de vous retrouver.

Christiane GIORGIUTTI

*Un grand merci à notre fidèle public, amis, vous tous qui contribuez à la réussite du spectacle.*



## Que se passe-t-il derrière les fenêtres de la Maison des associations tous les lundis soir ?

Les ateliers de la troupe d'improvisation théâtrale les Improcibles.

Ces ateliers hebdomadaires animés bénévolement par les comédiens eux-mêmes ou par des professionnels permettent aux membres de travailler de nouveaux concepts, d'approfondir des techniques d'improvisation.

## Qu'est-ce que le théâtre d'improvisation ?

Les comédiens de théâtre d'impro entrent en scène sans savoir ce qui va se passer et jouent sous l'impulsion de thèmes ou de contraintes proposés par le public.

Les Improcibles sont une troupe de théâtre d'improvisation fondée à Colmar en 2011 et composée d'une douzaine de comédiennes et comédiens amateurs.

De la vingtaine à la cinquantaine et de tous horizons ils se retrouvent autour d'une passion commune: IMPROVISER!



Du cabaret au match en passant par le spectacle longue forme et l'émission radiophonique, la troupe des Improcibles se produit en moyenne quatre fois par mois sous toutes « ces formes »:

- à la salle des Marronniers au moins une fois par an,
- au moins une fois par mois au cercle Saint-Joseph à Colmar, sa salle de résidence
- lors de matchs d'impro réunissant des troupes de toute la région voire même de toute la France.
- lors de festivals culturels ou d'évènements spéciaux en France et dans le reste de l'Europe (Belgique, Allemagne, Suisse...)
- régulièrement sur la scène improvisée et généreuse de la Brasserie du Grillen ou dans d'autres lieux de convivialité de la région (le Goupil à Ribeauvillé, la cave Specht à Mittelwihr...)

La troupe est aussi régulièrement sollicitée pour animer des événements associatifs, institutionnels ou en entreprise sur le territoire alsacien.

Une fois par an, l'association organise le Festik'heim, festival international de l'improvisation à l'espace Rive Droite de Turckheim où pendant deux jours s'affrontent 4 équipes venues du monde entier. Pendant ce week-end, public et joueurs peuvent participer à des stages d'initiation et de perfectionnement à l'improvisation.

L'association a fêté en 2023 ses 10 ans + 2 à la salle des Marronniers en offrant au public 10h de marathon d'improvisation, des stages découverte aux habitants d'Eguisheim et encore de belles surprises pour le public. Suite aux retours positifs sur cet événement, il a été décidé d'en faire une date annuelle chaque dernier week-end de juin!

Guettez notre actualité sur les réseaux Facebook et Instagram et sur helloasso.com

*Un billet pour l'évasion, le plein d'énergie et de bonne humeur : du spectacle bien vivant !*



Nicolas MUNCK  
Président

## Agenda des Manifestations 2025

### AOÛT 2025

|                 |  |       |                                 |
|-----------------|--|-------|---------------------------------|
| Tous les mardis | Marché hebdomadaire                              | 17h00 | Place du marché aux Saules      |
|                 | La ronde du veilleur de nuit                     | 21h00 | Place du Château                |
| 1               | Exposition vente solidaire d'artisanat himalayen | 11h00 | 28 Grand Rue                    |
| 2               | Visite guidée du sentier viticole d'Eguisheim    | 15h30 | Rue du bassin                   |
| 4               | Festival Musicalta                               | 20h30 | Eglise Saints Pierre-et-Paul    |
| 5               | Train gourmand du vignoble                       | 9h00  | Parking Mairie                  |
|                 | Découverte du parc à cigognes                    | 10h30 | Parc à cigognes                 |
|                 | Visite guidée du sentier viticole d'Eguisheim    | 15h30 | Rue du bassin                   |
| 6               | Visite guidée d'Eguisheim                        | 17h00 | Office de Tourisme              |
| 7               | Train gourmand du vignoble                       | 09h00 | Parking Mairie                  |
|                 | Don du sang                                      | 16h30 | Espace Culturel Les Marronniers |
| 9               | Visite guidée du sentier viticole d'Eguisheim    | 15h30 | Rue du bassin                   |
|                 | Festival Musicalta                               | 11h00 | Eglise Saints Pierre-et-Paul    |
| 12              | Train gourmand du vignoble                       | 09h00 | Parking Mairie                  |
|                 | Découverte du parc à cigognes                    | 10h30 | Parc à cigognes                 |
|                 | Visite guidée du sentier viticole d'Eguisheim    | 15h30 | Rue du bassin                   |
| 13              | Visite guidée d'Eguisheim                        | 10h30 | Office de Tourisme              |
| 14              | Train gourmand du vignoble                       | 09h00 | Parking Mairie                  |
| 16              | Visite guidée du sentier viticole d'Eguisheim    | 15h30 | Rue du bassin                   |
| 19              | Train gourmand du vignoble                       | 9h00  | Parking Mairie                  |
|                 | Découverte du parc à cigognes                    | 10h30 | Parc à cigognes                 |
| 20              | Visite guidée d'Eguisheim                        | 10h30 | Office de Tourisme              |
| 21              | Train gourmand du vignoble                       | 09h00 | Parking Mairie                  |
| 23              | Visite guidée du sentier viticole d'Eguisheim    | 15h30 | Rue du bassin                   |
| 26              | Train gourmand du vignoble                       | 9h00  | Parking Mairie                  |
|                 | Découverte du parc à cigognes                    | 10h30 | Parc à cigognes                 |
|                 | La tournée des histoires                         | 11h15 | Parc du millénaire              |
| 27              | Visite guidée d'Eguisheim                        | 10h30 | Office de Tourisme              |
| 28              | Train gourmand du vignoble                       | 09h00 | Parking Mairie                  |
| 30 & 31         | 63 <sup>ème</sup> Fête des Vignerons             |       | Centre-ville                    |

### SEPTEMBRE 2025

|                 |                               |       |                            |
|-----------------|-------------------------------|-------|----------------------------|
| Tous les mardis | Marché hebdomadaire           | 17h00 | Place du marché aux Saules |
| 2               | Train gourmand du vignoble    | 09h00 | Parking Mairie             |
|                 | Découverte du parc à cigognes | 10h30 |                            |
| 3               | Visite guidée d'Eguisheim     | 10h30 | Office de tourisme         |
| 4               | Train Gourmand du Vignoble    | 09h00 | Parking Mairie             |
| 6               | Festival de Musique Baroque   | 20h00 | Chapelle Saint-Léon        |

# Manifestations

|    |   |                         |   |
|----|---|-------------------------|---|
| 9  | Train Gourmand du Vignoble<br>Découverte du parc à cigognes<br>La ronde du veilleur de nuit | 09h00<br>10h30<br>21h00 | Parking Mairie<br>Parc à cigognes<br>Place du château |
| 10 | Visite guidée d'Eguisheim   | 10h30                   | Office de tourisme                                    |
| 11 | Train Gourmand du Vignoble  | 09h00                   | Parking Mairie  |
| 16 | Train gourmand du vignoble<br>Découverte du parc à cigognes                                 | 9h00<br>10h30           | Parking Mairie<br>Parc à cigognes                     |
| 17 | Visite guidée d'Eguisheim   | 10h30                   | Office de Tourisme                                    |
| 18 | Train Gourmand du Vignoble  | 09h00                   | Parking Mairie  |
| 21 | Passage du Marathon de Colmar   |                         | Ville   |
| 23 | Train Gourmand du Vignoble  | 09h00                   | Parking Mairie  |
| 25 | Train Gourmand du Vignoble  | 09h00                   | Parking Mairie  |
| 27 | Spectacle d'improvisation « Les Zidéfuz »   |                         | Espace culturel les Marronniers                       |
| 30 | Train Gourmand du vignoble  | 09h00                   | Parking Mairie  |

## OCTOBRE 2025

|                |   |       |                                 |
|----------------|---|-------|---------------------------------|
| 2              | Conférence Université populaire du Vignoble | 19h00 | Espace culturel les Marronniers |
| Tous les jours | Petit train touristique                     |       | Parking Mairie                  |
| 9              | Conférence Université populaire du Vignoble | 19h00 | Espace culturel les Marronniers |
| 16             | Conférence Université populaire du Vignoble | 19h00 | Espace culturel les Marronniers |
| 25 & 26        | Fête du Champignon                          | 09h00 | Centre-ville                    |

## NOVEMBRE 2025

|    |   |       |                                 |
|----|---|-------|---------------------------------|
| 6  | Conférence Université populaire du Vignoble           | 19h00 | Espace culturel les Marronniers |
| 11 | Cérémonie commémorative Armistice du 11 novembre 1918 | 11h00 | Monument aux morts              |
| 7  | Spectacle de la comédie de Colmar « S'arracher »      | 20h00 | Espace Culturel les Marronniers |
| 13 | Conférence Université populaire du Vignoble           | 19h00 | Espace culturel les Marronniers |
| 14 | Don du Sang   | 16h30 | Espace Culturel les Marronniers |
| 20 | Conférence Université populaire du Vignoble           | 19h00 | Espace culturel les Marronniers |
| 28 | Ronde de Noël du Veilleur de Nuit                     | 17h00 | Place du château                |

A partir du 28

Marché de Noël Authentique

Centre

## DÉCEMBRE 2025

|                              |                                   |       |   |
|------------------------------|-----------------------------------|-------|---|
| Tous les jours               | Marché de Noël authentique        |       | Centre  |
| Tous les mardis et vendredis | Ronde de Noël du Veilleur de Nuit | 17h00 | Place du château  |
| 12                           | Procession de la Sainte Lucie     | 18h00 | Place du Château  |
| 21                           | Concert des Noëlies               | 17h00 | Eglise Saints Pierre-et-Paul +<br>Espace culturel les Marronniers |

- Parmi "Les Plus Beaux Villages de France"  
depuis 23 ans -

